

schreibung von Schweden, 31—34 von Norwegen, 35—42 von den Orkney, Island, Grönland, Helgoland und Vinland. Dazwischen steht, die Gedankenführung unterbrechend, in Kap. 10—20 eine nähere Beschreibung der Ostsee, ihrer angrenzenden Länder und der sie bewohnenden Völker. Sie hat einen sie deutlich abhebenden Einleitungssatz: *Nunc autem, quoniam locorum se prebuit occasio, ad rem videtur aliquid de natura Baltici maris dicere.* — Und einen ebenso deutlich abhebenden Schlußsatz: *Itaque de insulis Danorum dictum est satis. Nunc vero ad Sueonum sive Nortmannorum populos, qui proximi sunt [Danis], convertamus articulos.* Dieser Schlußsatz paßt aber gar nicht zu dem Text, an den er sich jetzt anschließt; denn in Kap. 10—20 ist nicht von den *insulae Danorum*, sondern von der *natura maris Baltici* die Rede; er weist also über Kap. 10—20 zurück auf Kap. (1—) 9, wo zuletzt von den *insulae Danorum* im eigenen Gedankenzusammenhange und nach dem Gesamtplan des vierten Buches gehandelt war. Kap. 10—20 sind sachlich und formell ein Einschub in den ursprünglichen Plan und Text des vierten Buches, freilich, wie nur anzudeuten genügt und ausführlich zu beweisen nicht erforderlich ist, ein von Adam selbst herführender Einschub.

Entsprechend hat sich Adam im zweiten Buche in Kap. 1—28 zur Aufgabe gestellt, die Gesta Adaldagi zu beschreiben. Das erfolgt wirklich in organischer und ziemlich guter chronologischer Reihenfolge in Kap. 1—16 und 23—28. Dazwischen stehen aber in Kap. 17—22 Ausführungen über die verschiedensten Dinge: über die *Saxones Transalbiani*, den *limes Saxoniae*, über die Ostsee (*pelagus Scythicum*) und über die *natura et gentes Sclavaniae* (Kap. 20—22). Dann kehrt der Text wieder zur Beschreibung der Taten Adaldags zurück: *Nunc ad ea, quae post mortem imperatoris* (Ottos des Großen) *et reliqua tempestate nostri pontificis acta sunt, calamum dirigamus.* Die ganzen Kapitel 17 bis 22 passen inhaltlich nicht in den Plan des zweiten Buches, und formell sind sie mit fast wörtlich gleichen Sätzen wie IV, 10—20 gegen den umgebenden Text abgehoben. II, 17 beginnt: *Et quoniam occasio se locorum prebuit, utile videtur exponere, quae gentes trans Albiam Hammaburgensi pertinentes sind dyocesi.* *Haec clauditur* — — usw. Und II, 23 lautet: *Haec de Sclavis et patria eorum, quoniam virtute magni Ottonis ad christianitatem eo tempore omnes conversi sunt, dicta sufficiant.*